

Xixian Wang (Doris)

Address: Flat 2, Room D, 5 Darroch Court, Edinburgh, EH8 9TS

Email: s2244950@ed.ac.uk or summer4delight@gmail.com

Phone: +44 07510106812

Objective

Hi there, I am an English-Chinese translator with native fluency in both languages. I am familiar with professional translating from my voluntary experience at Translators Without Borders. Born in China, I then lived in English-speaking countries. Hence, I have received formal education in both languages and bilingual experiences in various fields, preparing me with the background skills for a wide range of translation tasks.

General Background

Birthday: 9th July 2002

Nationality: China Mainland

Birth place: Shanghai, China

Gender: Female

Education

Sep 2021 - June 2025

University of Edinburgh

United Kingdom

BSc Social Work (Hons)

Jan 2019 - Nov 2020

Anglo-Chinese School (International)

Singapore

International Baccalaureate Diploma Program

Subjects taken:

SL English A Lang & Lit

SL Chinese A Lit

HL Chemistry

HL Economics

HL Geography

SL Mathematics

Jan 2018 - Nov 2018

Anglo-Chinese School (International)

Singapore

Foundational International Baccalaureate

Translating Experiences

June 2022 - Now

Translators Without Borders

Remote

Volunteer Translator

Supported NGOs:

Evidence Aid

International League Against Epilepsy

Think Equal

USAHello

See profile at:

[https://twbplatform.org/73685068554f782b6c634653](https://twbplatform.org/73685068554f782b6c6346536a57744d557070562b413d3d3a3a4fd1c8bd19b26f03fe81022ace1135e4/key/)

[6a57744d557070562b413d3d3a3a4fd1c8bd19b26f0](https://twbplatform.org/73685068554f782b6c6346536a57744d557070562b413d3d3a3a4fd1c8bd19b26f03fe81022ace1135e4/key/)

[3fe81022ace1135e4/key/](https://twbplatform.org/73685068554f782b6c6346536a57744d557070562b413d3d3a3a4fd1c8bd19b26f03fe81022ace1135e4/key/)

July 2020

ENCE Marketing

Singapore

Marketing Intern

Helped with marketing translations

May 2019 - Nov 2020

Anglo-Chinese School (International)

Singapore

School Prefect

Helped with EN-CN translations in school events
such as Open House or Parent-Teacher Conference

Personal Skills

Language

Native fluency (both studied at native levels): **English, Chinese (simplified and traditional)**

Learning: Japanese

Technology

Familiar with professional translator tools such as Phrase.